



Analyse de la participation suisse à des organismes internationaux en radioprotection

Introduction

Dans le cadre de son programme 2004, la CPR a prévu l'étude de la participation de la Suisse à des organismes internationaux en radioprotection et les modalités de retour de l'information auprès des services suisses intéressés.

A cet effet, une enquête a été effectuée auprès des organismes concernés en Suisse (voir le questionnaire à l'annexe 1).

L'analyse de la situation fait l'objet de la présente note.

Catégorisation des collaborations avec des organismes internationaux

Les types de collaborations rencontrés dans le cadre de l'enquête ont été les suivants :

- participation à des sociétés scientifiques internationales (ou à leurs groupes de travail); cette démarche est effectuée ad personam; elle est ouverte à chacun; il n'y a pas lieu d'en planifier le retour d'information qui reste ainsi du choix de la personne;
- participation ad personam à des organismes officiels ayant un mandat exécutif en radioprotection (comité de normalisation, groupe spécialisé); ici le retour d'information est souhaité bien que facultatif;
- participation en temps que délégué suisse à un organisme international; le retour d'information est évidemment dû en premier ressort à l'organisme suisse qui délègue la personne; une information plus large des cercles concernés peut cependant être souhaitée.

Résultats de l'enquête

Les participations du premier type (sociétés scientifiques) n'ont pas été prises en compte dans la présente analyse.

Les participations au 2^{ème} type (A; organismes officiels; ad personam) et du 3^{ème} type (B; organismes officiels; par délégation) sont indiquées au tableau ci-dessous. Les services auprès desquels la CPR juge qu'un retour d'information serait judicieux ont été indiqués dans la dernière colonne.

Conclusions

L'analyse a permis de mettre en évidence la participation de la Suisse à des organismes internationaux en radioprotection. Cette information sera certainement utile aux cercles intéressés en Suisse par la radioprotection (autorités de surveillance, instituts de recherche, utilisateurs de radiations ionisantes).

En indiquant les services qui devraient recevoir un retour d'information, la CPR espère améliorer la communication en radioprotection en Suisse et l'information des organismes suisses sur les développements en radioprotection au niveau international.

A. Participation ad persona à un organisme officiel

Organisme international	Thème	Personne déléguée	Office qui délègue	Séances par an	Jours/an	Organismes à informer
DSK (commission germano-suisse)	Radioprotection	H.R. Voelkle (SUER)	OFSP	2	5	ComABC, CPR, CSA
		D. Frei (CENAL)	OFPP	1	2	
		F. Cartier (DSN)	OFEN	1	4	
CFS (commission franco-suisse)	Radioprotection	T. Zeltner (OFSP)	OFSP	1	3	ComABC, CPR, CSA
		D. Rauber (CENAL)	OFPP	1	2	
		F. Cartier (DSN)	OFEN	1	4	
IAEA / RASCC	Radioprotection	H. Pfeiffer (DSN)	OFEN	2	14	OFSP, Suva, CENAL, CPR, CSA, ComABC
OECD / CRPPH	Intern. acc.	J. Hammer (DSN)	OFEN	1	10	OFSP, CENAL, ComABC, CPR, CSA
		D. Rauber (CENAL)	OFPP	1	3	
		R. Andres (PSI)				
OECD / EMEX	Emergency exercise	M. Baggenstos (DSN)	OFEN			OFSP, CENAL, CSA, ComABC
OECD / ISOE	Radioprotection	S. Jahn (DSN)	OFEN	1	12	GSKL, CSA
UNSCEAR	Radioprotection	-	-	-	-	OFSP, CENAL, Suva, CPR, ComABC, CSA
Pharmacopée européenne	Radiopharmacie	C. Wastiel (IRA)	OFSP	2	15	OFSP, CPR

B. Participation comme délégué suisse à un organisme officiel

Organisme international	Thème	Personne déléguée	Office qui délègue	Séances par an	Jours/an	Organismes à informer
Colloque de Berlin	Radioprotection	W. Zeller (OFSP)	OFSP	1	3	CPR, CSA, ComABC
ERRICA	Radon	G. Piller (OFSP)	OFSP, OFES	2	10	CPR
Radon-DACH	Radon	G.A. Roserens (OFSP)	OFSP	1	3	CPR
Euromet Projet 657	Radon - calibration	G. Butterwerk (PSI) Ch. Schuler (PSI)		0.5	5	METAS, OFSP
EVIDOS (EURATOM)	Dosimétrie neutron	M. Boschung (PSI) A. Fiechtner (PSI)		3 3	10 10	DSN
NAR	Radiologie médicale	H. Jung (OFSP)	OFSP	2	2	CPR
EAN-ALARA	Radioprotection	N. Stritt (OFSP)	OFSP, OFES	2	10	CPR; CSA
Eurados	Radioprotection	C. Wernli (PSI) F. Bochud (IRA)	- -	4 1	15 3	CPR, CSA
IEC, ISO	Normalisation	C. Wernli (PSI) F.R. Verdun (IRA) F. Bochud (IRA)	- -	2 1 1	5 2 2	CPR, DSN, OFSP, Suva
ICRU	Radioprotection	H. Menzel (CERN)	-	1	10	CPR
ICRP	Radioprotection	H. Menzel (CERN)	-	1	10	CPR, CSA
SEK 45	Instrumentation	F. Bochud (IRA)	-	1	2	OFSP, DSN, Suva, CPR
ICRM	Métrologie	F. Bochud (IRA) J. Eikenberg (PSI)	-	0,5 0.5	3 3	METAS, OFSP, DSN, Suva, CPR

Abréviations en allemand:

OFSP / BAG; OFEN / BFE; OFPP / BABS; ComABC / KomABC; CPR / KSR; CSA / KSA; CENAL / NAZ; DSN / HSK; OFES / BBW